

Porównanie tłumaczeń I Jana 4:13

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	W tym poznajemy, że w Nim trwamy i On w nas, że z — Ducha Jego dał nam.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Po tym znamy gdyż w Nim pozostajemy i On w nas gdyż z Ducha Jego dał nam
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Po tym poznajemy, że trwamy w Nim, a On w nas, że udzielił nam ze swojego Ducha.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	(Po) tym poznajemy, że w nim pozostajemy i on w nas, że z Ducha jego dał nam.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Po tym znamy gdyż w Nim pozostajemy i On w nas gdyż z Ducha Jego dał nam

¹⁾ <x>520 8:9</x>; <x>690 3:24</x>